

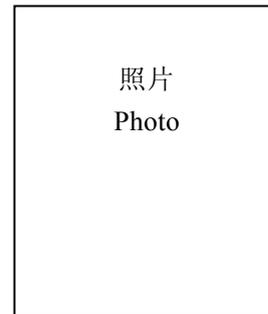


## Application Form for 2018 RICH Chinese Summer Camp

请用英文或中文回答下面的问题 ( 电脑打印或用正楷填写 ) / Please provide information about yourself below in English or Chinese.

### Program you'd like to participate:

- session 1: 24/06—09/07 (16 days)
- session 2: 01/07—21/07 (21 days)
- session 3: 15/07—04/08 (21 days)
- session 4: 26/07—10/08 (16 days)



### 1. 申请人情况/Personal information :

姓名/Full Name \_\_\_\_\_ (As on passport) first middle last

中文名字/Name in Chinese Characters (if any) \_\_\_\_\_

Height \_\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_\_ Eye Color \_\_\_\_\_

出生日期/Date of birth(DD/MM/YY): \_\_\_\_\_

出生地点/Place of Birth: 国家/Country: \_\_\_\_\_ 城市/City: \_\_\_\_\_

国籍/Nationality: \_\_\_\_\_ 性别/Gender: 男/Male  女/Female

护照号码/Passport #: \_\_\_\_\_ 护照有效期/Passport Expiration Date: \_\_\_\_\_

第一语言/First Language: \_\_\_\_\_ 第二语言/Second Language: \_\_\_\_\_

家庭成员华文背景/Chinese Background of Family Members: \_\_\_\_\_

电话/Tel: \_\_\_\_\_ 电子邮件 E-mail: \_\_\_\_\_

### 2. 学校信息/School information

学校名称/School Name: \_\_\_\_\_ 年级/Grade: \_\_\_\_\_

学校地址/School Address: (including zip code)



**3. 紧急联络人信息 Emergency contact person (parents/legal guardian if under 18)**

联络人 1/Contact #1

姓名/Name: \_\_\_\_\_ 家庭电话/Home Phone: \_\_\_\_\_

办公电话/Office Phone: \_\_\_\_\_ 手机/Cell Phone: \_\_\_\_\_

联络人 2/Contact #2

姓名/Name: \_\_\_\_\_ 家庭电话/Home Phone: \_\_\_\_\_

办公电话/Office Phone: \_\_\_\_\_ 手机/Cell Phone: \_\_\_\_\_

**4. 汉语水平/Chinese Language Proficiency:**

是否学过中文? /Have you learned Chinese? 是/Yes  否/No

学习中文的方式? /How do you learn Chinese?

一对一中文辅导/One-on-one Chinese tutor  学校开设的中文课/Chinese language course

offered by your school  中文培训学校 / Chinese course offered by language institute

中文老师姓名 / Name of your Chinese Teacher: \_\_\_\_\_

中文老师电子邮箱 / Email of your Chinese Teacher: \_\_\_\_\_

*(note: we may need to contact your Chinese teacher for the information of your Chinese language learning.)*

学习中文多长时间? / How long have you been learning Chinese?

---

中文水平/Chinese Language Proficiency (Basic, Intermediate, Advanced):

---

是否来过中国? /Have you been to Beijing before? 是/Yes  否/No

如果是, 上次在中国多长时间? /If yes, how long did you stay in China last time?

---

**5. 医疗信息/Medical Information**

1) 你目前是否在接受治疗? /Are you currently receiving medical treatment?

是/Yes  否/No

如果是, 请解释/If yes, please explain \_\_\_\_\_

2) 你目前是否在接受心理咨询或治疗? /Are you currently receiving counseling or medication for



any psychological or emotional conditions?

是/Yes  否/No

如果是，请解释/If yes, please explain\_\_\_\_\_

3)你是否有任何过敏？/Do you have any allergies?

是/Yes  否/No

如果是，请解释/If yes, please explain\_\_\_\_\_

4) 你是否有特殊的饮食习惯或宗教习惯？/Do you have any type of special diet that we should

know about for medical or religious reasons?

是/Yes  否/No

如果是，请解释/If yes, please explain\_\_\_\_\_

**6 你是如何了解到我们的夏令营项目？/How do you know about our summer camp?**

Google search  Facebook homepage  Friends' recommendation

Chinese teachers' recommendation  Others \_\_\_\_\_

**7. 申请人声明/Declaration of applicant:**

我特此证明:/ I hereby certify that:

本表所填写内容和材料真实无误/All the information on this form is true, complete and correct.

申请人签字/Signature of Applicant: \_\_\_\_\_

父母或监护人签字/Signature of Parent/Guardian(if under 18): \_\_\_\_\_

日期/Date: \_\_\_\_\_



## Agreement

### CODE OF STUDENT CONDUCT

Students who intend to participate in RICH programs must agree to comply with the following Code of Conduct in order to be enrolled in a program.

1. Students must attend every class and complete homework on time.
2. Students must respect teachers, follow instructions from authorized persons, take care of their study materials, keep classrooms clean after use and take responsibility for their own behavior.
3. Students must respect their peers and other people involved in the program, and not harass, threaten, intimidate, harm or insult anyone.
4. Students must not be involved in any fights or commit any violent or illegal acts under Chinese law or the law of their home country.
5. Students must look after their own personal property and must not cause any damage to school property or property belonging to anyone else.
6. Students must be honest, must not lie or steal, and must use polite language and gestures at all times.
7. Individual students under 18 years of age are NOT allowed to leave the campus by themselves.
8. Parents/visitors should ALWAYS SIGN the leave-for-absent sheet before taking students out of campus.
9. No smoking, drinking alcohol, or use of illegal drugs is allowed.
10. Students must sleep in their assigned rooms and beds.
11. At 10:00 pm students MUST be in their rooms and must not be disruptive to other students.
12. Minor violations will receive an oral warning. Serious or repeated violations may result in dismissal from the program and, for students under 18 years of age, will be notified to parents/legal guardians.

To Parents/Legal Guardians

If you disagree with any of the above rules, yet still want your child to participate in RICH programs, please tell us the details. We will see if we can accommodate your request.

I do not agree with clause # \_\_\_\_\_

My reason is \_\_\_\_\_

I would prefer \_\_\_\_\_



## RELEASE ITEMS

1. I, the undersigned, an applicant for a program of RICH Summer Camp (referred to as RICH), acknowledge that the program fees and information are correct at the time of publication.

2. I agree to buy adequate levels of medical, accidental injury and public liability insurance in my own country to cover the travel to and from the Program and the period of their participation in the Program. I shall provide evidence of this insurance to RICH Summer Camp, I shall bear all responsibility or liability if I do not take out insurance.

3. I will comply with RICH and any host institution's rules and regulations while I am a participant in RICH's program during the program period; I agree to observe and obey Chinese laws and regulations, and accept Chinese social morality and customs.

### 4. Waiver

a) I agree to release, waive, discharge, and covenant not to sue RICH, its affiliated organizations, its administrators, directors, agents, independent contractors and other employees and volunteers of the organization, other participants, sponsoring agencies, host institutions, sponsors, advertisers, under any theory of law or equity for any injury, loss, liability, damage, accident, delay or expense resulting from events beyond its control, including (without limitation) acts of God, war, act of terrorism, strikes, riots, incidents of politically motivated violence, sickness or quarantine, government restrictions or regulations or, in the absence of their own negligence, arising from the use of any vehicle or from the selection or any act or mission of any host family, steamship, airline, railroad, bus company, taxi service, hotel, restaurant, school, university or other firm, agency, company or individual.

b) It is my understanding that participation in the activities that make up RICH programs is not without some inherent risk of injury. As such, in consideration of my participation in RICH programs, I hereby release, waive, discharge, and covenant not to sue RICH, its affiliated organizations, its administrators, directors, agents, independent contractors and other employees and volunteers of the organization, other participants, sponsoring agencies, host institutions, sponsors, advertisers, from any and all loss, liability, claims, demands, actions, and causes of action whatsoever arising out of or related to any loss, damage, or injury, including death, that may be sustained by me, whether caused by the negligence of a releasee or otherwise while participating in such activity, or while in or upon the premises where the activity is being conducted.

d) I hereby grant RICH and its affiliated organizations full authority to take whatever actions they may consider to be warranted due to any international or political unrest, personal emergency or other event regarding my health and safety, and I fully release each of them from any liability for such decisions or actions as may be taken in connection therewith.



## 5. Standards of Conduct

I agree that RICH, its affiliated organizations, and the host institution shall have the right to enforce appropriate standards of conduct and that it may at any time terminate my participation in its program for failure to maintain these standards or for any actions or conduct which RICH, its affiliated organizations, and the host institution consider to be incompatible with the interest, harmony, comfort and welfare of other students, staff, or the laws of the People's Republic of China. I hereby waive and release all claims against RICH, its affiliated organizations, and the host institution arising out of my failure to remain under such supervision or to comply with such rules, standards and instructions, and any consequences thereof. I will also accept in good faith the instructions and suggestions of RICH and its affiliated organizations in all matters relating to RICH's programs or the personal conduct of program participants.

6. Termination of Participation I agree that I shall have no right to any refund of any part of my program fee upon termination of my participation from the program and that upon notice by RICH or its affiliated organizations, whether verbally or in writing, I shall forthwith depart from the program and return home at my own (or my financial guarantor's) expense. I also understand that, if I leave the program voluntarily for any reason, there will be no refund of fees already paid.

7. Visas and Travel Documents I understand and accept that it is my responsibility to obtain the Chinese visa and/or other required travel documents and in the event I cannot obtain the visa for participation I shall not hold RICH responsible. Failure to secure the necessary visa does not constitute grounds for a refund.

8. Program price includes and excludes:

Program price includes:

- \* Enrollment fee
- \* Course fee including classroom instruction, textbooks and study materials
- \* Activity fees as per the Program Schedule
- \* Certificate issued by RICH Summer Camp
- \* 24/7 bilingual counselors and supervisors for the group of students
- \* Accommodation relating to the program
- \* Three meals a day, seven days a week
- \* Daily bottled water
- \* Laundry service
- \* Camp T-shirt
- \* Transportation fees relating to the Program (including train fare of field trips)
- \* Airport pick-up and drop-off
- \* Beijing city tours including admission fees
- \* Field trips city tours including admission fees
- \* An official group photo
- \* Travel accident insurance



Program price does not include:

- \* Cost of transportation from students' place of residence to Beijing and return, as well as expenses due to the delay and cancellation of the flight and overweight luggage fine.
- \* Students' private expenses (such as personal shopping, compensation for damage of hotel/public facilities)
- \* Call rate
- \* Medical expenses that cannot be covered by insurance
- \* Chinese visa application fee

Agreed and accepted by:

Applicant sign and print date

For applicants under 18 years of age-parent or guardian-sign and print date